



Diese fünf französischen Gewerkschaftsverbände sowie 80 weitere Gewerkschaften aus der ganzen Welt sind Unterzeichner des folgenden Protestbriefs:

**An den Obersten Führer der Islamischen Republik des Iran**

**Ayatollah Sayed Ali Khamenei  
Teheran  
Islamische Republik des Iran**

**Paris, 26. November 2018**

Herr oberster Führer,

die französischen Gewerkschaftsverbände CFDT, CGT, FSU, Solidaires und UNSA und 80 weitere Gewerkschaften aus verschiedenen Ländern wenden sich an Sie, um Ihre Aufmerksamkeit auf die alarmierende Lage der Gewerkschafter\*innen im Iran zu lenken.

Uns erreichen regelmäßig sehr beunruhigende Nachrichten aus dem Iran. Die iranischen Behörden haben in den letzten Wochen zunehmend Lehrer\*innen und Gewerkschafter\*innen im Visier, weil sie friedliche Demonstrationen gegen die Teuerung der Lebenshaltungskosten und ausbleibende Löhne organisiert haben.

Zahlreiche Gewerkschafter\*innen werden entlassen attackiert, festgenommen und inhaftiert. Das letzte Beispiel ist die Zuckerfabrik Haft Tappeh, wo die Beschäftigten in einem zweiwöchigen Streik gegen das Ausbleiben der Lohnzahlung und die Veruntreuung von Geldern durch bestimmte Mitglieder der Unternehmensleitung protestiert haben.

Am Sonntag, den 18. November wurden alle 18 Mitglieder des Gewerkschaftsausschusses inhaftiert, darunter Esmail Bakhshi und Mohsen Armand, sowie die Studentin, Journalistin und Gewerkschaftsaktivistin Sepideh Ghaliani, die über den Streik berichtet hatte.

Drüber hinaus wurden andere aktive Gewerkschafter verurteilt, zum Teil mit Gefängnisstrafen, darunter Esmail Bakhshi, Ebrahim Madadi, Davood Razavi, Ali Nejati, Jafar Azim-Zadeh sowie zahlreiche andere Streikende. Alle wurden entlassen, inhaftiert und der „Wirtschaftssabotage“ angeklagt.

Laut Meldung des Koordinationsrates der Lehrkräfte haben die Behörden seit dem 11. November mindestens 12 Lehrkräfte inhaftiert, 30 weitere wurden vorgeladen und verhört. Hashem Khastar, ein prominentes Mitglied der Gewerkschaft der Lehrkräfte von Mashhad, wurde am 1. November festgenommen und dann bis zum 19. November in einem psychiatrischen Krankenhaus festgehalten und dann erst freigelassen. Drei andere prominente Mitglieder der Lehrergewerkschaft sind zurzeit ebenfalls inhaftiert.

Darüber hinaus sind zwischen dem 11. und dem 29. November 12 weitere Lehrkräfte festgenommen worden, darunter Mohammed Ali Zahmatkesh, Mohamed Reza Ramazinegad, Pirouz Nami, Ali Kroushat, Ali Foroutan, Hossein Ramazanpour und Omid Shahmoradi.

Auch andere Lehrkräfte wurden festgenommen und sind in Haft. Weiteren Gewerkschafter\*innen wurde erneut im Gefängnis der Prozess gemacht; sie wurden zu langen Haftstrafen verurteilt. Unter den vielen zurzeit inhaftierten Lehrer\*innen sind auch die bekannten Beheshti-Langaroodi, Esmail Abdi, Abdol-Reza Ghanbari sowie Mohamad Habibi. Diese Liste ist leider nicht erschöpfend.

Artikel 22 des *Internationalen Pakts für bürgerliche und politische Rechte* (ICCPR), sowie Artikel 8 des *Internationalen Pakts über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte* (UN-Sozialpakt, PIDESC) sichern das Recht, Gewerkschaften zu bilden und sich diesen anzuschließen. Der Iran ist auch Mitglied der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO), aber das Land respektiert nicht die in diesen Abkommen garantierten Rechte, die es den iranischen Arbeiter\*innen erlaubt, sich ihre eigenen unabhängigen Organisationen zu schaffen.

Wir, die französischen Gewerkschaftsverbände und 80 weitere Gewerkschaften aus der ganzen Welt, verlangen die Aufhebung der ungerechtfertigten und den Grundrechten widersprechenden Verurteilungen sowie die unverzügliche Freilassung aller Aktivist\*innen, die wegen ihrer Gewerkschaftsaktivitäten inhaftiert wurden, im Besonderen von *Esmail Bakhshi, Sepideh Ghalyani und Ali Nejati*.

Confédération française démocratique du travail (CFDT)  
Confédération générale du travail (CGT)  
Fédération syndicale unitaire (FSU)  
Union Syndical Solidaires  
Union nationale des syndicats autonomes (UNSA)

P.S. : Kopien an:

Herrn Hassan Rohani, Präsident der Islamischen Republik  
Herrn Sadegh Larijani, Chef der Justizbehörden der Islamischen Republik  
Botschafter der Islamischen Republik des Iran in Paris

*Übers. aus dem Französischen: Jakob Schäfer*

#### **Mitunterzeichnende Gewerkschaften:**

**Central Sindical e Popular Conlutas (CSP-Conlutas) – Brésil.**  
**Confederación General del Trabajo (CGT) – Etat espagnol.**  
**Union syndicale Solidaires (Solidaires) – France.**  
**Confédération Générale du Travail du Burkina (CGT-B)–Burkina.**  
**Confederation of Indonesia People’s Movement (KPRI) –Indonésie.**  
**Confederación Intersindical (Intersindical) – Etat espagnol.**  
**yndicat National Autonome des Personnels del’Administration Publique (SNAPAP) – Algérie.**  
**Batay Ouvriye – Haïti.**  
**Unione Sindacale Italiana (USI) – Italie.**



Confédération Nationale des Travailleurs – Solidarité Ouvrière (CNT SO) – France.  
Sindicato de Comisiones de Base (CO.BAS) – Etat espagnol.  
Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d’Haïti (OGTHI) – Haïti.  
Sindacato Intercategoriale Cobas (SI COBAS) – Italie.  
Confédération Nationale du Travail (CNT-f) – France.  
Intersindical Alternativa de Catalunya (IAC) – Catalogne.  
Union Générale des Travailleurs Sahraouis (UGTSARIO) – Sahara occidental.  
Ezker Sindikalaren Konbergentzia (ESK) – Pays basque.  
Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du < Changement (CNTS/FC) – Sénégal.  
Independent Trade Unions for Egyptian Federation (EFITU) – Egypte.  
Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (SIAL-COBAS)– Italie.  
General Federation of Independent Unions (GFIU) – Palestine.  
Confederación de la Clase Trabajadora (CCT) – Paraguay.  
Red Solidaria de Trabajadores – Pérou  
Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (USPT) – Niger.  
Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (UNSAS) – Sénégal.  
Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (UNT) – El Salvador.  
Solidaridad Obrera (SO) – Etat espagnol.  
National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (RMT/TUC) – Grande-Bretagne.  
Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (CNE/CSC) – Belgique.  
Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (SINALTRAINAL/CUT) – Colombie.  
Fédération Générale des Postes, Telecom et Centres d’appel – Union Générale Tunisienne du Travail (FGPTT/UGTT) – Tunisie.  
Trade Union in Ethnodata – Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector – Grèce.  
Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (SYNTRASEH) – Bénin  
Sindicat dos Trabalhadores da Fiocruz (ASFOC-SN) – Brésil.  
Organizzazione Sindicati Autonomi e di Base Ferrovie (ORSA Ferrovie) – Italie.  
Union Nationale des Normaliens d’Haïti (UNNOH) – Haïti.  
Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (CUB SUR) – Italie.  
Confederazione Unitaria di Base Immigrazione (CUB Immigrazione) – Italie.  
Coordinamento Autorganizzato Trasporti (CAT) – Italie.  
Confederazione Unitaria di Base Credito e Assicurazioni (CUB SALLCA) – Italie.  
Syndicat des travailleurs du rail – Union Nationale des Travailleurs du Mali (SYTRAIL/UNTM) – Mali.  
Gıda Sanayii İşçileri Sendikası – Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (GIDA-IŞ/DISK) – Turquie.  
Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (SNTPTB) – Sénégal.  
Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (ANFACSS) – Panama.  
Conseil des Lycées d’Algérie (CLA) – Algérie.  
Confederazione Unitaria di Base Trasporti (CUB Trasporti) – Italie.  
Syndicat de l’Enseignement Supérieur Solidaire (SESS) – Algérie.  
Palestinian Postal Service Workers Union (PPSWU) – Palestine.  
Union Syndicale Etudiante (USE) – Belgique.  
Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (STCC) – Portugal.  
Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (Sinutapetrolgas) – Venezuela.  
Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos – Mexique.  
Canadian Union of Postal Workers /Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (CUPW-STTP) – Canada.  
Syndicat Autonome des Postiers (SAP) – Suisse.  
Federación nacional de trabajadores de la educación (SUTEChili)– Chili.  
Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public – Côte d’Ivoire  
Trades Union Congress, Liverpool (TUC Liverpool) – Angleterre.  
Sindicato Territoriale Autorganizzato, Brescia (ORMA Brescia) – Italie.



Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (SUD Vaud) – Suisse  
Sindicato Unitario de Catalunya (SU Metro) – Catalogne.  
Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (DERİ-İŞ Tuzla et Izmir) – Turquie.  
L'autre syndicat, canton de Vaud (L'autre syndicat) – Suisse  
Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (CGSP/FGTB Bruxelles) – Belgique  
Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (IG Metall Berlin) – Allemagne  
Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca -(SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca) – Argentine  
Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT – Argentine.  
UCU University and College Union, University of Liverpool (UCU Liverpool) – Angleterre.  
Industrial Workers of the World – International Solidarity Commission (IWW)  
Transnationals Information Exchange Germany (TIE Germany) – Allemagne.  
Emancipation tendance intersyndicale (Emancipation) – France  
Globalization Monitor (Gmo) – Hong Kong.  
Courant Syndicaliste Révolutionnaire (CSR) – France.  
No Austerity – Coordinamento delle lotte – Italie.  
Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (SSTI) – France  
Basis Initiative Solidarität (BASO) – Allemagne.  
LabourNet Germany – Allemagne.  
Resistenza Operaia – operai Fiat-Irisbus – Italie